

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XVIII-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CANDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA-Jueves 18 de Diciembre 1919-Núm. 6.923  
NÚMERO SUELTO CINCO CÉNTIMOS

## PROTECTORADO, TRABAJO Y ADMINISTRACIÓN

### LAS PALABRAS IMPORTANTES DE LYAUTEY

El discurso pronunciado por el ilustre Alto Comisario francés ante las entidades congregadas de Rabat, bien parece merecedor de un comentario, después de trasarlo como lo hicimos á estas columnas.

Esas palabras del general Lyautey tras de su permanencia en la Metrópoli, cerca del Gobierno de París y cerca también del Consejo Supremo de los aliados, constituyen una proclamación solemne de que los convenios internacionales sobre Marruecos han de ser respetados, sin que el término de la guerra pueda tener virtualidad para anularlos, ni modificarlos, á no contar con las firmas que en ellos pusieron los Estados.

Al dispararse el último cañonazo como término de la contienda europea, no faltó quien creyera que la ambición del partido colonialista francés podrá encontrar ambiente que le permitiera en las altas esferas de la diplomacia convertir en realidad lo que sólo hasta entonces fué un sueño. Por aquellos días se exteriorizaron en efecto alarmas, sobre todo en ciertos sectores de la prensa española, en los cuales se temió, aunque sin fundamento, por la empresa africana de España y decimos sin fundamento porque no debía creerse que fueran dados al olvido los tratados á que hemos hecho referencia y en los cuales están formalmente reconocidos nuestros derechos.

Vienen los hechos á dar razón completa al optimismo que entonces habíamos de manifestar y buena prueba de ello está en las frases del general Lyautey, según las que ha traído de Francia la afirmación de que el principio del Protectorado es cosa puesta fuera de toda discusión; un hecho establecido por los convenios y garantidos por acuerdos de los pueblos que no pueden ser modificados por ninguno de los otros ni por el Gobierno francés. Marruecos—ha dicho—es estado autónomo al que Francia ha asegurado la protección. Es, pues, indudable que el Estatuto, ni en lo que afecta á España, ni en lo que toca á Francia, ha de romperse y conviene decirlo así, bien claro, para que lo entiendan quienes tan alarmados se mostraron no hace mucho tiempo.

En el discurso que comentamos ha dicho más el Alto Comisario francés; ha dicho que las instituciones político francesas no pueden llevarse á Marruecos, debiendo convencerse sus nacionales de que no han de pensar en organizaciones de aquella clase pues que Francia necesita que los franceses de su zona se consagren al trabajo, á un trabajo intensivo,

en lugar de consumirse en luchas condenadas de antemano á la esterilidad.

Gran parte del discurso se ha dedicado á ese punto y el que el general Lyautey veía sin duda con pena ciertas propagandas que en la otra zona se habían emprendido, con daño para los intereses generales y con evidente perjuicio para la obra francesa, necesitada de la labor de todos y acaese en peligro por las divisiones políticas de los que llevarán desdén Francia á sus hábitos de los que era preciso se desposeyeran al pisar el suelo del Magreb.

Porque la colonización es incompatible con la política y eso lo sabe perfectamente el Protectorado francés, que por tal motivo sale al paso del mal por los labios autorizados del general Lyautey, dispuesto á cortar en sus inicios con toda la energía precisa.

Ciertamente lo que un Protectorado necesita es trabajo y administración y creemos que la enseñanza que de la zona francesa nos llega no es para desdeñada sino para muy tenida en cuenta, si no se quieren tocar los daños á que ciertos caminos nos conducirían, fatalmente.

Algunas de las palabras del Alto Comisario en Rabat diríanse que vienen á Melilla como anillo al dedo y por eso hemos de insistir en señalar el saludable ejemplo; y no se diga que aquí estamos en un territorio de soberanía, porque si ello es cierto, no le es menos que la vida de Melilla no se hace dentro de los antiguos límites. Aquí está constituido el núcleo de la población; aquí están levantadas las viviendas, pero esa vida, decimos, se extiende sobre la línea que los convenios fijaron y alcanza al vecino territorio de Protectorado, al que está unida de modo tan íntimo y consustancial que sin él no podría existir. Melilla, no cabe dudar, pese á todas las ficciones y á todos los convencionalismos, es la capitalidad de la región oriental de la zona de España en Marruecos.

Y por eso creemos perfectamente aplicables á esta plaza las palabras del general Lyautey, del hombre conceder, á fondo de la empresa europea en Marruecos, esa autoridad indisputable en los asuntos africanos, ese hombre ilustre en cuyo discurso se ha advertido un legítimo sentimiento de pena, ante determinados extravíos de quienes no saben distinguir, ó no quieren, entre los deberes del francés en Francia y los que corresponden á los que viven en un régimen de Protectorado.

## LOS MUELLES DE RIBERA

### LA REAL ORDEN QUE ANUNCIAMOS

«La Gaceta de Madrid», llegada ayer á Melilla, inserta la Real orden de que nos hemos ocupado los pasados días:

He aquí su texto:

«Excmo. Sr.: Dispuesto por Real orden de 20 de Noviembre último se segregó de la contrata de los muelles de ribera de Melilla para efectuarlas por administración, en virtud de lo prevenido en el artículo 46 del Pliego de condiciones vigente aprobado por Real decreto de 13 de Marzo de 1903, cuantas obras restaran por ejecutar, salvo aquellas necesarias para poner en condiciones de abono á las realizadas por el contratista, dando de consignante por utilizada su contrata.

S. M. el Rey (q. d. g.), de acuerdo con lo propuesto por el Consejo de ministros, ha tenido á bien autorizar á la Junta de Fomento de Melilla para terminar por el sistema de administración las obras de los muelles de ribera, cuyo presupuesto, con arreglo á dicho sistema, importa la cantidad de seiscientos setenta y siete mil ciento veintidós pesetas con cuarenta y nueve céntimos (677.122'49), efectuando previamente la toma de datos, de común acuerdo entre la Dirección facultativa de las obras y el contratista, quien hará constar su conformidad con dichas modificaciones en las libretas respectivas, á fin de servir de base á la oportuna liquidación aprobada, la cual podrá ser devuelta la fianza.

De Real orden comunicada lo digo á vuecencia para su conocimiento y efectos. Dios guarde á V. E. muchos años. Madrid 3 de Diciembre de 1919.—El Director general, Pina.

Señor General Presidente de la Junta de Fomento de Melilla.

## EL HOMENAJE AL GENERAL AIZPURU

Continuaron ayer desfilando por la Comandancia General corporaciones y particulares.

Nuestro colega «Pro Patria» ha tirado un suplemento al último número, protestando también. Por su extensión y falta de espacio nos absteneremos de publicar.

El inspector de Sanidad don Pedro Cardín, que estaba enfermo, se levantó con el exclusivo objeto de adherirse personalmente al homenaje.

«Melilla Nueva» explica el hecho lamentable por la pasión del sentimiento regional y cariño al paisano, en el autor del suelto, su redactor «Horacio».

Existía unánime deseo de celebrar una manifestación el próximo domingo, pero ante los reiterados deseos del Comandante General, se ha desistido.

## DE SOCIEDAD

Ha regresado con su bella esposa, el capitán de Ingenieros don Gregorio Acosta. Con su familia llegó el teniente coronel don Manuel Alcántara.

Desde hace varios días se hallan enfermas las señoras de don Francisco Caballero y don Manuel Bartolomé.

Están muy mejorada la señora de don Suso Martínez y restablecida la preciosa niña hija de don Pascual Luxán.

Restablecido se encuentra el niño de don Manuel Murillo.

Están enfermas las señoras de don Juan Gorrochategui y don José Girela.

En la Capilla Castrense tuvo lugar el bautizo de la preciosa niña-hija del capitán médico don Servando Camúdez.

A la noéita le fué impuesto el nombre de María de la Concepción.

Felizmente dió á luz un hermoso niño la señora de don Juan Sánchez.

## VALOR DE LA PLATA

El precio del metal plata continúa subiendo en el mercado regulador de Londres y ha llegado á cotizarse hace pocos días á 76'50 chelines la onza «standard».

A los precios á que actualmente se cotiza la libra esterlina en España dichos 76 chelines y medio sobrepasan ya ligeramente el valor nominal de nuestra moneda acuñada con dicho metal, y de hecho algunos plateros la están utilizando como material de fundición, pues se ahorran los gastos de transporte desde Inglaterra á Madrid, que vienen á ser de unos tres reales.

Esos gastos son todavía un freno para la exportación, mas ya están á punto de desaparecer y puede decirse que estamos en el momento culminante de la posibilidad de vender nuestra plata acuñada con beneficio.

Parece que el gobierno piensa en la conveniencia de desprenderse de la plata que posee el Tesoro, procedente de la recogida de duros sevillanos y que ascienden á unos 14,000 kilos; pero nada se ha hecho público todavía sobre este propósito.

## PLAZA Y CAMPO

Durante todo el día de ayer, y la noche última continuó la lluvia.

Los arcaicos, á primera hora de la mañana fueron torrenciales, decreciendo el temporal á medida que avanzaba el día.

El cariz del tiempo es el mismo.

Por lo que respecta al campo, la lluvia ha sido grandemente benéfica, reinando entre los labradores gran satisfacción, por haber podido comenzar de nuevo los trabajos de la siembra, que hubieron de suspender por la falta de agua.

Ha adquirido gran incremento el zoco de Tlatza de Bu Becker, concurriendo actualmente á él más de mil individuos, entre moros y hebreos.

En los dos últimos zocos celebrados, las transacciones fueron muchísimas, aumentando considerablemente las demandas, especialmente de cebada, azúcar, té y velas.

El zoco de Tlatza de Bu Becker, será dentro de breve plaza, uno de los de mayor importancia del territorio.

Llegó el teniente coronel de Infantería don Luis Martín-Piñillos, nombrado ayudante del Comandante General Sr. Aizpuru.

Desde ayer se encuentran en Melilla el coronel de Ingenieros don Jorge Soriano y el teniente coronel del mismo cuerpo don Leopoldo Giménez, jefes del Servicio militar de Aviación, los cuales efectuarán una visita al aeródromo de Zelatun.

Con objeto de pasar una temporada con su familia, llegó de Cadix don Juan Martínez Capel.

Regresó de Madrid don Jerónimo Blaya, director de esta sucursal del Banco de Cartagena.

El próximo día 30 será modificado el itinerario del vapor «Balear» en la siguiente forma:

Martes, salida de Almería para Melilla, (servicio correo).

Miércoles, salida de Melilla para Orán.

Jueves, salida de Orán para Alicante.

Viernes, salida de Alicante para Orán.

Lunes, salida de Orán para Almería.

Según noticias, los obreros de Málaga han levantado el boicoteo al vapor «Alerta», el cual reanudaré sus viajes á Melilla mañana día 19.

Los cocheros de la plaza están gestionando se les permita aumentar la tarifa para el servicio público, habiéndose presentado en la Junta de Arbitrios la correspondiente instancia.

Desde el próximo mes de Enero, la Federación de Dependientes de Comercio trasladará su domicilio social á los bajos de la casa número 22 de la calle del General Marina.

De Chafarinas ha regresado el cañonero «Laya».

Marcharon, á los Meros, el «Gandía» y á Glasgow el vapor «Salvadora», transportando mineral.

Llegaron don Emilio Piri, don Rafael Cervantes, don Juan Gallego, don Francisco Martínez, don Alfonso Bellver, don Eugenio Marqués y don Adolfo Durant.

Marcharon don Luis Montali, don Alfredo Hernández, don Manuel Martínez Vivanco, don José A. Valdés, don Ramón Ostariz y don Ignacio Hidalgo de Cisneros.

Durante la semana última se recibieron 19,200 kilogramos de aceite y 40,000 de trigo. Dichas mercancías llegaron en la balandra «Galicia» procedente de Málaga.

La joven mora Mamma Bent Amezzian, perteneciente á la zona no ocupada y que procedente de la fracción de Ghuket se presentó en la posición de Sammar huyendo de su familia, no fué curada en el consultorio de dicha posición, como por error de información dijimos al dar cuenta del hecho.

Por disposición de la oficina indígena: Mamma, continúa en Sammar con una familia de aquella kabila.

Las heridas que sufre la referida mora, producidas, como dijimos, por su familia, son de escasa importancia.

Esta mañana visitará al Comandante General una comisión de la directiva del Club Fortuna.

Marchó al zoco de Tlatza de Bu Becker, el coronel de la oficina indígena, Sr. de Merallas, regresando á la plaza en las últimas horas de la tarde.

El próximo domingo tendrá lugar el reparto de premios entre los alumnos de la escuela mixta del poblado de Monte Arrui, que más se hayan distinguido por su aplicación y constancia.

Dichos premios consistirán en cortos de trajes y libros, costeados con la cantidad de cien pesetas que con tal fin ha donado la Compañía de Colonización.

Por reinar desde las primeras horas de la tarde de ayer bastante marejada de levante, las embarcaciones menores surtas en la rada, precedieron á reforzar convenientemente sus amarras, suspendiendo las ordinarias faenas.

Se halla enfermo un hermano de D. Elías Chorrón.

Restablecido se encuentra don Quintín Conesa.

Guarda cama el hijo mayor del segundo comandante de Marina don Jacobo Gener.

Completamente restablecido de la dolencia que le aquejaba, ha podido salir á la calle el ingeniero jefe del servicio de minas del Protectorado don José Suárez.

Por cesar en el negocio se venden á precios de fábrica las existencias de calzado en la zapatería «Las Tres Bes», Alfonso XIII, 34.

## LA LOTERIA DE NAVIDAD

### DE INTERÉS PARA LOS LECTORES

Nos dice la Agencia Fabra que ha de ofrecer grandes difuntadas el envío de los tres mil premios de cinco mil pesetas de la Lotería del 22 y en previsión de que así suceda, nos pide los números que en Melilla se juegan, para telegrafiar los que resulten agraciados con la dicha suma.

Respecto á los no adquiridos en las Administraciones de Lotería de Melilla que interesan á los lectores, pueden enviar nota de los números á nuestra Administración y procederemos del mismo modo.

## Industrias con porvenir en Marruecos

Las canteras abundan en el país y se falta materiales de lujo de modo que la talla de la piedra está llamada á gran desarrollo.

Como las construcciones forzosamente han de tomar vuelos, irá aumentando el número de fábricas de ladrillos que se hacen de excelente calidad.

Existen yacimientos de sal gema de mucha consideración y por este motivo es de esperar que se monten refineras para sustituir á la importación que hoy se hace de sal fina.

En lo que toca á la banistería no hay que olvidar que produce Marruecos muy buenas maderas como la encina, el roble, el cedro y el acas ó tuyu. Con ellos los artistas indígenas de Mogador, Sale y Fez saben hacer muebles muy curiosos incrustados é tallados.

Nuestros ebanistas se ingeniaron para vender, justamente con los muebles europeos anchos sillones á la inglesa, mesas y camas hechas con maderas de los bosques del país.

Otro ramo á explotar es el de la porcelana, pues hay afloraciones de ceolonia muy pura en varios puntos y es preciso tener en cuenta que la porcelana es una de las manifestaciones de la riqueza entre los marroquíes que se muestran siempre muy descosos de adquirir objetos de esa materia.

Los indígenas se sirven de molinos á mano é accionados por caballerías para triturar el grano y la producción de esos molinos es muy lenta de suerte que cualquier industria de esta clase tendría asegurado el éxito en las poblaciones de Marruecos.

En lo que toca á las pastas alimenticias se han establecido en Casablanca con gran rendimiento y los indígenas buscan en Casablanca con gran rendimiento y los indígenas buscan esos productos tanto como los europeos.

Come ni los huevos ni los cereales faltan en Marruecos, se les exporta á Europa para adquirir en cambio de ella galleta, por lo que las fábricas de éstas tendrían vida.

El palmito es tan abundante en los terrenos incultos, que se le emplea como combustible en algunas fábricas sobre todo desde que viaieron las dificultades del carbón de piedra.

Mejor utilización del palmito sería la producción de la orin vegetal en la seguridad de que no faltaría ni la primera materia ni la mano de obra indígena.

En la actualidad no se puede pensar en fabricar jabón con potasa porque no se han encontrado yacimientos hasta ahora; pero se puede emplear la sosa obteniendo de la del cloruro mediante el ácido sulfúrico.

Ese jabón con sosa es algo inferior al de potasa y se recuerda que los fenicios empleaban ya el engaño de entregar el uno por el otro.

## LETRAS DE LUTO

Víctima de la penosa y larga dolencia que le aquejaba, ha dejado de existir el que en vida fué nuestro querido amigo don Javier Giménez Giménez, auditor de Brigada y Fiscal Jurídico de esta Comandancia General.

La sensible desgracia ha producido verdaderamente y profundo dolor, pues el señor Giménez, por su bien cimentada cultura y extraordinarias dotes de bondad y caballerosidad, habíase granjeado el afecto de cuantas personas tuvieron ocasión de conocer sus relevantes prendas de carácter.

En Madrid y en el territorio de Larache, donde prestó muy valiosos servicios, contaba también con muchas simpatías.

El sepelio del cadáver tendrá lugar esta mañana á las diez en el Cementerio de la Purísima Concepción. Antes se dirá una misa de requiem.

A su atribulada familia y de modo especial á su desconsolada esposa, enviamos la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

Mañana, á las diez, en la Capilla Castrense, se celebrarán solemnes funerales en sufragio del alma de la virtuosa señora doña María Benet Serra (q. e. p. d.), madre del capellán primero don Antonio Riera.

La familia doliente invita á sus amistades á estos actos de piedad.

**Doctor Herranz**  
Cirujía - Partos - Matriz  
Consultas De 4 á 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84.

## INFORMACIÓN MILITAR

**Cumplimentando á S. E.**

Han hecho su presentación en esta Comandancia General, los siguientes jefes y oficiales:

Coronel don Jorge Soriano.

Tenientes coronels don Luis Martín Piñillos, don Leopoldo Giménez y don Manuel Alcántara.

Capitanes don Apolo Lagarde, D. Angel Susanes, don Alfredo Hernández, don Ernesto Gómez y don Juan Mentere.

Tenientes don Luis Montali, don Ramón Ostariz, don Ramón Morino, don Manuel Martínez, don Ignacio Hidalgo de Cisneros y don José A. Valdés.

Alféreces don Juan González; don Adolfo Yojli; don Carlos Sartorio; y don Leopoldo Aguilar de Mera.

**Vacante**

En la Escuela Superior de Guerra hay una vacante de herrador de segunda, que deben proveerla los individuos de dicha clase, que prestan servicio en los cuerpos de Caballería.

**A Reyem**

A la posición de Reyem marchó en camión automóvil, el personal de la sexta batería de la Comandancia de Artillería, con objeto de llevar al de la quinta, allí destacado.

Manda dicha fuerza el alférez don Felipe Cervino.

**Desestimada**

Lo ha sido la instancia promovida por el teniente del regimiento del Serrallo, solicitando mayor antigüedad en el empleo de alférez.

**Licencia matrimonial**

Se concede licencia para contraer matrimonio con doña María del Consuelo García y Santos, al capitán de Infantería don Mario Cavestany García.

**Material de Artillería**

Se ha declarado reglamentario para las baterías de costas, el compás de predicción de que autor el capitán de Artillería don Casimiro Roda.

**Medalla**

Se concede la medalla de Marruecos con pasador «Melilla», al teniente de Ingenieros don Juan Escudero Coronado.

## EL ARZOBISPO DE VALLADOLID

**NOTAS BIOGRÁFICAS**

El telégrafo nos anuncia el fallecimiento del virtuoso prelado Cardenal Arzobispo de Valladolid don José María de Cos y Macho.

Contaba 81 años de edad. Se ordenó en 1862 y en 1864 recibió los grados de licenciado y doctor en el seminario de Salamanca. Ganó por oposición (1865) la canongía magistral de Oviedo. Desempeñó la Secretaría de Cámara del Prelado Herrero Espinosa de los Monteros, y sus méritos le llevaron al arcedianato de Córdoba, que permitió por el puesto de maestro escuela de Oviedo, siendo en 1886 nombrado Obispo de Mondoñedo. Más tarde (1890) fué elegido Obispo de Santiago de Cuba, y en 1892 se le designó para ocupar la mitra de la diócesis de Madrid Alcalá, que desempeñó hasta 1901, en que fué propuesto para el arzobispado de Valladolid, que en la actualidad ejerce. Como hombre de talento, elocuente, laborioso y piadoso en todas las diócesis ha dejado gratos recuerdos de su paso, erigiendo nuevas parroquias, fundando asociaciones piadosas y restableciendo los ejercicios espirituales del clero.

Entre las asociaciones piadosas fundadas por él, es digna de mención la del catecismo de las niñas, que mereció un breve laudatorio de Pío IX; y adelantándose á los deseos manifestados por Pío X, organizó en el Seminario de Alcalá de Honores la enseñanza del canto gregoriano y la capilla de música llamada Isidoriana. Con laudable desprendimiento regaló á la Catedral de su arzobispado una colección de casullas y 33 relicarios, que contienen veneradas reliquias; y dá una prueba de lo que pudo su palabra el

## NUESTRA ACCIÓN EN MARRUECOS

La «Gaceta» publica el resumen de los pagos líquidos verificados durante los meses de abril á octubre del año actual, por nuestra acción en Marruecos.

En los siete meses se gastaron 71.150.803 pesetas.

En el mismo período de 1913, los gastos fueron de 75.572.623.

El ministerio de Estado satisface en esos meses de 1918 5.500.843, y en 1919 1.888.292; Guerra gastó en 1918, 66.832.785, y en 1919, 66.100.179; Marina, 1.029.724 y 1.046.911; Gobernación, 441.116 y 501.067; y Fomento, 1.178.264 y 1.614.362.

De esta suma se han dedicado á Obras públicas 1.560.554'74 pesetas.



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### DIVERSAS NOTICIAS

#### Dos personas atropelladas

Madrid 17. En el paseo de Recoletos, ocurrió ayer tarde un lamentabilísimo accidente. Un automóvil que marchaba a bastante velocidad, atropelló a una señora llamada doña Purificación Gómez y a su esposo don César Carrasco, militar retirado. En la casa de socorro donde fueron curados ambos esposos, les apreciaron, a ella varias heridas graves en la cabeza y a él diversas lesiones de pronóstico reservado.

#### La "Gaceta"

Madrid 17. Entre otras disposiciones publica hoy la "Gaceta" las siguientes: Real Decreto nombrando ministro de la Guerra al general don José Villalba Riquelme. Idem id. encargando interinamente de dicho ministerio al presidente del Consejo de Ministros. Real orden nombrando Caballeros del Collar de Carlos III, al marqués de Santa Cruz y duques de Alba y de Bailén. Idem Caballeros de la Gran Cruz de la misma orden, a don Enrique Reig y don Joaquín Milans del Bosch. Se conceden otras condecoraciones y cruces de Isabel la Católica y bandos de María Luisa, entre las cuales figuran las de doña Juana de Valenciano y de Ménao.

#### Toma de posesión

Madrid 17. Anoche se posesionó de la presidencia de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, el ex presidente del Consejo de Ministros D. Joaquín Sánchez de Toca. Asistieron todos los académicos, entre ellos el señor Fernández Prada.

#### La dimisión del Sr. Ruano

Madrid 17. El director general de Comunicaciones señor Ruano, insiste en mantener la dimisión presentada, que fundamenta en su mal estado de salud. A pesar de su propósito, por deferencia hacia el señor Fernández Prada, desempeñará su cargo hasta que se nombre la persona que ha de sustituirlo.

#### El lunes día de fiesta

Madrid 17. Se ha reunido la Junta Sindical de agentes de Bolsa de Madrid. Acordó hacer día festivo el lunes, como puente entre el domingo y el día 23, santo de S. M. la Reina.

#### Lerroux y Bugallal

Madrid 17. Hoy, ha visitado al ministro de Hacienda el señor Lerroux. Este le interesó se modifique la ley de retiros para los obreros de las minas de Almadén.

#### Visitando a Garnica

Madrid 17. Los señores Cambó y González Hontoria, han conferenciado con el ministro de Gracia y Justicia. Se ignora lo que trataron en las conferencias.

#### Regreso de Romanones

Madrid 17. En el expreso ha regresado el conde de Romanones. En la estación le esperaban numerosos amigos.

### Banco de Cartagena

MELILLA. Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuento papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de África, Europa y América. Abre créditos simples y documentarios sobre todas las partes del mundo. Compra y vende divisas extranjeras a plazos y al contado. En cuentas corrientes e vista abona intereses a razón de uno por ciento anual; a mayor plazo intereses convencionales. En su Caja de Ahorros admite imposiciones desde una a cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los reintegros PARCIALES O TOTALES, SON PAGADOS A LA VISTA. Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones o obligaciones admitidas a cotización en la Bolsa. Abre cuentas de moneda extranjera. Prestamos sobre billetes y oro extranjero. Admite órdenes de compra venta para todas las Bolsas de Europa y América. Giro y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo. 1943, b

#### Horas de Caja de 9 a 13

### La Villa de Madrid

La que más barato vende. Perfumería, camisería, corbatas, pañuelos, tirantes y ligas de buen gusto a precios económicos. Plaza de Africa número 2. Teléfono núm. 135.

### Carbón barato

Gok. En bolsa, la tonelada... pesetas 100. En espaldas de 25 kilogramos... 720. El kilo... céntimos. Vegetal. En bolsa, la tonelada... pesetas 100. En espaldas de 25 kilogramos... 720. El kilo... céntimos. CARBONIFERA DEL RIF. Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. Sección de avisos para el servicio a domicilio. (Farmacia Militar) Teléfono n.º 340 37.

### DE PROVINCIAS

#### Muerte del Arzobispo Cos

VALLADOLID.—En las últimas horas de la madrugada ha fallecido el Emmo. señor Cardenal Arzobispo don José María de Cos y Macho. La noticia se divulgó rápidamente, produciendo gran sentimiento y profunda sorpresa, pues anoche los médicos se mostraban optimistas y confiaban en vencer la palmeña. Millares de personas están desfiliando por la capilla ardiente. Se reciben millares de telegramas de pésame, entre ellos sentidísimos del Rey, del Nuncio de Su Santidad y del Gobierno.

#### Más detalles

Madrid 17. VALLADOLID.—El Cardenal señor Cos falleció a última hora de la tarde, a consecuencia de la epidemia gripal que padecía. Le fueron administrados los últimos sacramentos por el Obispo auxiliar, rodeándole, en el momento de expirar, sus sobrinos y el alto clero. Desde el momento en que falleció el Prelado, comenzaron a doblar las campanas de todas las iglesias. Los pliegos colocados en el portal del Palacio, se cubren rápidamente de firmas. El cadáver ha sido expuesto al vecindario en la capilla ardiente, donde permanecerá tres días. Se aguarda la llegada del Obispo de la Archidiócesis para celebrar las exequias.

#### Buque averiado

Madrid 17. LAS PALMAS.—Esta mañana ha entrado con averías que reparará en este puerto la goleta cubana «D. Julián». También con importantes averías en el timón, ha fondeado procedente de la Argentina, el vapor español «Claudio». Conduce importante cargamento de trigo para la Península. A su bordo vienen dos españoles expulsados de la República Argentina por perturbadores del orden. El buque ha quedado incomunicado a causa de continuar los casos de peste bubónica entre los centenares de canarios que embarcan estos días para Cuba.

#### Un cañonero francés. Atrevido raid aéreo

Madrid 17. LAS PALMAS.—Ha llegado un cañonero francés que esperará en este puerto a dos hidroaviones de igual nacionalidad. Estos aparatos marcharán a Dakar, donde esperarán a otros dos aeroplanos, con los cuales se internarán en África, con objeto de sacar fotografías y planos del territorio del interior, hasta ahora desconocido. Con estos datos se hará un mapa completo de África. También se esperan otros buques de guerra franceses que recorrerán la zona que han de atravesar los aeroplanos hasta Dakar, para auxiliarse si fuera preciso.

#### Situación en Cabo Jubi

Madrid 17. LAS PALMAS.—Noticias recibidas de Cabo Jubi dicen que en aquella posesión reina tranquilidad. La kabila fugitiva continúa acampada en los alrededores del fuerte español. Espérase que en breve regresen a Las Palmas las fuerzas que se mandaron, ante el temor de que realizaran un ataque las kabilas rebeldes.

#### Cómicos heridos. Vuelcos de un automóvil

Madrid 17. CASTELLÓN.—Varios de los actores que forman parte de la compañía dramática que dirige la primera actriz María Cazorla, que actualmente trabaja en el teatro Novedades, han sido víctimas de un sensible accidente. Cuando se dirigían en automóvil hacia el pueblo de Nules, donde iban a dar una función, volcó el auto a consecuencia de un falso viraje. El chauffeur y cinco cómicos resultaron heridos, siendo todos curados en el pueblo de Villarreal.

#### Un perro hidrófobo. Numerosos niños heridos

Madrid 17. SEGOVIA.—En el Gobierno civil se han recibido noticias dando cuenta de que un perro hidrófobo recorrió ayer los pueblos de Casa de Tabanera y Palazuelo, atacando a cuantas personas encontraba. El rabioso can morrió a veintiocho niños, no continuando sus hazañas gracias a la Benemérita que consiguió matarlo a tiros. Los niños mordidos han sido trasladados hoy a Madrid, donde se les someterá a tratamiento antirrábico.

### Bolsa de Madrid

Madrid 17. Interior... 75'05. Exterior... 00'00. Amortizable 4%... 93'00. Amortizable 5%... 93'00. Banceo... 530'00. Tabacos... 300'00. Francos: Cuarenta y ocho veintidós. Libras: Diecinueve veintidós. Marcos: Diez ochenta.

### LA HUELGA DE TRANVIARIOS SE SOLUCIONA

Nuevos incidentes y algaradas. Continúa el lock-out en Madrid. La situación en Barcelona. Dos guardias civiles asesinados.

#### En Madrid

#### Los incidentes de ayer. Informes oficiales.

Madrid 17. Anoche a última hora estuvieron los periodistas en el ministerio de la Gobernación hablando con el señor Fernández Prada. Este manifestó que le ocurrido ayer en Madrid no tuvo gravedad, pues ningún incidente alcanzó la importancia que en los primeros momentos se le dio. No resultó ningún herido grave. Solamente en las calles de la Puente de San Bernabé y otras, apedrearon los tranvías, debiendo los guardias hacer dos disparos al aire, pero sin que resultara ningún herido grave, y si solamente varios contusiones a consecuencia de las cargas que dió la fuerza pública.

Terminó el ministro manifestando que el asunto más grave en Madrid es el lock-out, para solucionar el cual continúa activamente las gestiones emprendidas. Sobre la situación en Barcelona. No se declara el estado de guerra en Madrid. Ayer tarde visitó el señor Cambó al ministro de la Gobernación dándole informes sobre la situación en Barcelona. Hablando el ministro con los reporteros, manifestó que tenía noticias de haberse presentado más de 400 tranvías solicitando reanudar el trabajo. Preguntado si se declararía el estado de guerra en Madrid, contestó negativamente, expresando que no le creía preciso.

#### El conflicto tranviario. Noticia desmentida

Madrid 17. A media noche fué suspendido totalmente el servicio de tranvías, por carecerse de personal para el relevo. En la Casa del Pueblo continúa siendo grandísima la animación. A primera hora de la noche se pasó lista a los tranvías huelguistas, que suman 1,800. La comisión de huelgas ha desmentido rotundamente que se haya presentado ningún huelguista solicitando reanudar el trabajo.

#### Siguen los incidentes. Los heridos de ayer

Madrid 17. Continúa en el mismo estado la huelga tranviaria. Esta mañana se han reproducido los incidentes, aunque no tan graves como los de ayer. En distintos sitios han tenido los guardias que disparar al aire. A consecuencia de las pedreas y disturbios de ayer, recibieron curación en las Casas de Socorro y Dispensarios, unos veinte heridos, algunos de ellos de gravedad. También se enararon varios guardias de Seguridad y agentes de policía, heridos durante las pedreas.

#### Grandes precauciones. Tránsito impedido

Madrid 17. A las seis de la tarde fué suspendido el servicio de tranvías en los Cuatro Caminos y a media noche quedaron paralizadas las demás líneas. Los coches continúan circulando protegidos por la Benemérita y los guardias de Seguridad armados. Se han adoptado grandes precauciones en las estaciones y otros puntos estratégicos. En la Glorieta de los Cuatro Caminos fuerzas de la Benemérita acordonaron, impidiendo que en ella se detuviera ninguna persona. Anoche fueron detenidos varios huelguistas de los que más se distinguieron en los desórdenes, conduciéndolos a la cárcel. Parece que se nombrará un juez especial para intervenir en todo cuanto se relacione con la huelga tranviaria.

#### Propósitos fracasados

Madrid 17. Los huelguistas no han conseguido que los empleados del Metropolitano secundaran el movimiento. La Compañía ha duplicado los servicios, asegurando perfectamente la comunicación entre Madrid y las barriadas del Norte. Los trenes circulan abarrotados, sin que se registre ningún incidente. Se extiende el lock-out

Madrid 17. Continúa extendiéndose el lock-out en el ramo de construcción, sin que se altere la tranquilidad. A pesar de las incessantes gestiones

que realizan los patronos, no han conseguido que la medida alcance las proporciones que pretendían.

#### Mitin suspendido

Madrid 17. Las autoridades han suspendido el mitin que en la Casa del Pueblo iban a celebrar los tranvianos. Las causas de la suspensión han sido por no avisar con el tiempo que previene la Ley.

#### Obrero apaleado

Madrid 17. En la Cuesta de San Vicente ha sido apaleado por los tranvianos un limpiavías. Este resultó con varias heridas importantes.

#### Varios incidentes. Guardia agredido.

Madrid 17. Esta tarde, se han registrado nuevos incidentes provocados por los huelguistas tranvianos. En la calle de Bravo Murillo, una mujer de oficio trapera, apedreó un tranvía, hiriendo en el rostro, de una pedrada, al guardia civil María Losada que iba en la plataforma del coche prestando servicio de vigilancia. La trapera, fué conducida a prisiones militares.

#### En Barcelona, se declarará el estado de guerra

Madrid 17. Sábese que el Gobierno está dispuesto a adoptar cuantas medidas sean necesarias para que cese la situación de terror que aniquila a Barcelona. Es posible que se declare el estado de guerra en la ciudad condal.

### Se soluciona la huelga

Madrid 17. Durante todo el día han continuado presentándose en la compañía de tranvías el personal, para reanudar el trabajo, pudiendo decirse que se han presentado casi todos los huelguistas. Hoy, han podido ponerse en circulación todos los coches, pero no lo ha hecho la Compañía para evitar posibles represalias contra los ex huelguistas. El alto personal de la compañía ha elogiado calorosamente al personal que no ha secundado la huelga, pues todos querían ser los primeros en sacar los coches ayer. En vista de la casi definitiva solución de la huelga, la Dirección de Seguridad ha ordenado dejar de prestar servicios en los tranvías los individuos de la Acción Ciudadana, agradeciéndoseles los servicios prestados.

### Empresa de coches

ENTRE ZELUÁN, ZAIO, BERKÁNY VICEVERSA

## Sebastián Simó

### SERVICIO DIARIO

Salidas de Zelúan, a las nueve, Salidas de Berkány, a las siete y media. Para pasajes y demás informes: en Melilla, oficina O'Donnell, 12; en Berkány, Hotel del Comercio 608-A.

### En Bilbao

#### Huelga de panaderos

Madrid 17. BILBAO. No han dado ningún resultado las gestiones que se realizan para conjurar el conflicto con que amenazan los panaderos. Estos han anunciado que se declararán en huelga el próximo día 21.

#### Los jóvenes bizkaitarras

Madrid 17. BILBAO. Está siendo cementadísimo el hecho realizado por un grupo de jóvenes bizkaitarras. Estos, dispararon varios cohetes contra el cuartel de la Guardia civil, al mismo tiempo que prorrumpían en vivas a Euzkadi. Varios de los citados jóvenes han sido detenidos.

### En Coruña

#### Una agresión

Madrid 17. CORUÑA.—Anoche fué objeto de una agresión, un capitán de la Compañía Trasméditerránea. Cuando éste se dirigía hacia su casa, un marinero huelguista le hizo un disparo, sin que el proyectil hiciera blanco. El agresor fué detenido.

### En Barcelona

#### Establecimiento asaltado

Madrid 17. BARCELONA.—Durante la madrugada, un grupo de desconocidos asaltó un comercio establecido en una de las calles del centro. Los asaltantes se llevaron embutidos y 700 pesetas en metálico.

#### Detalles de un asalto

Madrid 17. BARCELONA.—Se conocen detalles del asalto llevado a cabo en un comercio establecido en la calle de Cataluña de Pueblo Nuevo. A las siete de la tarde, asaltaron la tienda diez hombres desconocidos. Varios de ellos amenazaron al dueño, mientras los restantes se llevaron géneros y 700 pesetas.

#### Buenas impresiones

Madrid 17. BARCELONA.—Se tienen buenas impresiones acerca de los actuales conflictos. Según parece, algunos de ellos están en vías de arreglo.

### DOS GUARDIAS CIVILES ASESINADOS

Madrid 17. BARCELONA.—Anoche se cometió un crimen, que ha producido gran indignación. Dos individuos que fingían dormir sobre un banco de una calle apartada, se abalanzaron sobre una pareja de la Benemérita que pasaba próxima a ellos, asesinando a ambos guardias. Los criminales huyeron. Se practican activas pesquisas para capturarlos.

#### El asesinato de los guardias. Más detalles.

Madrid 17. BARCELONA.—Las noticias de Barcelona son desagradables. Se conocen detalles acerca del asesinato de los guardias civiles, que he telegrafiado anteriormente. Próximamente a las once de la noche, algunas personas que transitaban por la calle de Córcega, encontraron tendidos en el centro de la calle a dos guardias civiles, en medio de un gran charco de sangre. Inmediatamente fueron conducidos al Dispensario de la calle del Mercat, donde falleció uno de los heridos al ingresar y el otro a los pocos momentos, sin que ninguno de los dos pudiera prestar declaración. Reconocidos los cadáveres, se vió que presentaban terribles heridas en la cabeza, teniendo los cráneos fracturados, habiéndose producido las lesiones con un cuerpo contundente. Momentos después de ingresar ambas víctimas en el Dispensario, se presentó el gobernador civil, informándose de lo ocurrido. Se ignora quienes sean los asesinos.

#### Cómo fueron matados. Una descripción.

Madrid 17. BARCELONA.—Se han facilitado más noticias relativas al asesinato de los guardias civiles. Esta mañana se les practicó la autopsia en el hospital militar. Se ha comprobado que ambos murieron a causa de los golpes que le asustaron con sus propios fusiles. Los agresores se llevaron los cartuchos. Una de las víctimas sufrió tan tremendo golpe, que por la herida le salía la masa encefálica. Mañana, se efectuará el entierro, al que asistirán las autoridades y las fuerzas vivas de la población. En la Capitanía general, se reunieron todos los generales, acordándose abrir una suscripción en favor de las familias de los guardias asesinados. El ministro de la Gobernación ha telegrafiado al gobernador encargándole el pésame a las familias de las víctimas entregándoles quinientas pesetas en su nombre. Llamábase los guardias Marcelo Peromingo y Francisco González. En una taberna próxima al sitio donde fueron hallados los cuerpos de los guardias, fueron detenidos el dueño del establecimiento y cuatro concurrentes por inspirar sospechas.

### En Vigo

#### Un petardo

Madrid 17. VIGO.—A media noche, se oyó una fuerte detonación en el mercado de Lonja, creyéndose fué producida por la explosión de un petardo. Todos los cristales de la población han aparecido rotos. Asamblea obrera

Madrid 16. VIGO.—Ayer tarde, en la Casa del Pueblo se celebró la anunciada asamblea obrera. Se acordó continuar la huelga, hasta conseguir la mejora pedida por los obreros.

### El Congreso sindicalista

Ultima sesión

Madrid 17. En el teatro de la Comedia se ha celebrado la última sesión del Congreso sin-

### DOCTOR MORENO SEVILLA

Excatedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

### Cirugía general y vías urinarias

Cura radical de las hernias

ASISTENCIA A PARTOS

Consulta de 3 a 5

O'Donnell, número 16, primero

Teléfono número 83

Dr. García Martínez

### ENFERMEDADES DE LOS OJOS

GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.

CONSULTA General Marina, 12. TELÉFONO 388

### Academia Postal

Dirigida por Don L. Antoine, Administrador de Correos de esta ciudad.

Única que se dedica exclusivamente a la preparación para ingreso en CORREOS

Competente profesorado. Numerosas plazas obtenidas. Clases con un máximo de CATORCE alumnos.

Conde del Serrallo, núm. 8-L.

### El precio de los periódicos

Asamblea de administradores

Madrid 17. Esta tarde se ha celebrado la asamblea de administradores de periódicos asistiendo los de casi toda España. Fué votada una proposición sobre que a partir de Enero próximo, el precio de los periódicos se eleve a diez céntimos. Se acordó pedir al Gobierno dicte un Real decreto implantando dicho aumento.

### EL DÍA EN MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

#### Regreso de autoridades

Málaga 17. Han regresado de Córdoba el gobernador civil y el alcalde. Ambos han conseguido del gobernador de aquella provincia, se adjudiquen a Málaga veinte vagones de harina que llegarán mañana.

#### Herido que se agrava

Málaga 17. Esta mañana han sido detenidos tres tranvianos más, complicados en la agresión de que fué víctima recientemente el jefe del movimiento de la empresa tranviaria. El herido, se ha agravado, por habersele presentado complicaciones.

#### Movimiento del puerto

Málaga 17. Para Melilla, ha sido despachado el latido «Segunda Remedios». El cañonero «Bonifaz» ha zarpaado con rumbo a la costa de África.

#### Muerte del doctor Gómez Díaz

Málaga 17. Después de larga enfermedad, ha dejado de existir el doctor don Luis Gómez Díaz, ex jefe de la beneficencia municipal. El finado, era persona conocidísima, que gozaba de justa fama en su profesión. Mañana se efectuará el entierro, que promete ser una verdadera manifestación de duelo.



**D. O. M.**  
**EL SEÑOR**  
**D. Javier Giménez Giménez**  
Auditor de Brigada y Fiscal Jurídico de esta Comandancia General  
**FALLECIÓ EN EL DÍA DE AYER**  
**R. I. P.**

Los Excmos. Sres. Comandante General y General segundo Jefe; los Jefes y Oficiales del Cuerpo Jurídico Militar (Auditoría, Fiscalía y Protectorado); su desconsolada viuda doña Alicia Lamidey; hermanos; sobrinos, y demás familia.

Participan á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan asistan al sepelio del cadáver que tendrá lugar hoy, á las diez, después de una misa que se dirá en la Capilla del Cementerio, por cuyo favor les vivirán reconocidos.

Empresa de pompas fúnebres Nuestra Señora de los Llanos, Prim 17.

**DEL EXTRANJERO**

**FRANCIA**  
**El proceso Caillaux**  
Madrid 17.  
PARIS.—Ha sido aplazada la vista ante el alto tribunal que entiende en el asunto Caillaux, hasta el día 14 del próximo Enero.  
El aplazamiento se debe á que antes de dicha fecha tienen que verificarse las elecciones de las dos terceras partes del Senado.  
Parece que juzgará á Caillaux un nuevo Senado, constituido en Alto Tribunal.

**El Estado Mayor interaliado**  
Madrid 17.  
PARIS.—Según publica el periódico «Le Matin», los altos mandos militares inglés y francés han estudiado los planes para la organización del Estado Mayor interaliado, cuya creación ha quedado acordada.  
Añade el periódico que, según se cree, el generalísimo Petain seguirá ejerciendo el cargo que actualmente tiene á las órdenes del Consejo interaliado que continuará presidiendo el mariscal Foch.

**PORTUGAL**  
**Militares detenidos**  
Madrid 17.  
LISBOA.—Ha sido detenido el capitán

Tamamini Barbosa, presidente que fué del Consejo de ministros con Sidenio Paez.  
También ha ingresado en prisiones militares el capitán Cameira y otros ocnocidos sidonistas.

**Invitación rechazada**  
Madrid 17.  
LISBOA.—El Presidente de la República y los ministros han rechazado la invitación que se les dirigiera para asistir á la ceremonia de los funerales organizados en memoria de Sidenio Paez.

**Precauciones en Operto**  
Madrid 17.  
LISBOA.—Las noticias que se reciben de Operto son contradictorias.  
Lo único que se sabe, es por aquella guarnición se han adoptado rigurosas precauciones, siendo detenidas numerosas personalidades políticas.

**ALEMANIA**  
**Comentando unas conferencias**  
Madrid 17.  
BERLÍN.—Toda la prensa comenta el reciente viaje de Clemenceau á Inglaterra.  
Dicen los periódicos germanos que la nueva alianza entre Inglaterra y Francia se debe al temor de que como consecuencia de la retirada americana pueda un día Alemania intentar emprender el desquite y con la nueva alianza se trata de buscar medios para impedirlo.

## INFORMACION POLITICA

**Consejo de Ministros. Discrepancias negadas**  
**Despachando con el Rey. Toma de posesión**  
Madrid 17.  
Esta mañana, á la hora de costumbre, estuvo en Palacio el señor Allendesalazar, despachando con el Rey.  
También despacharon con el Monarca, los ministros de Marina y de Fomento.  
Después, el jefe del Gobierno se posesionó de la cartera de Guerra, asistiendo al acto los generales Primo de Rivera y Weyler y los jefes del ministerio.  
Luego fueron enviados telegramas circulares á todas las autoridades militares, comunicándole la toma de posesión del Presidente.

**Consejo de ministros. Visitando al Presidente**  
Madrid 17.  
El señor Canals, ha dicho á los periodistas que esta tarde á las seis se celebraría Consejo de ministros.  
Añadió que han visitado al jefe del Gobierno una comisión de militares españoles, otra llegada anoche de Toledo, otra integrada por los padres de los alumnos de la Escuela Superior de Guerra expulsados y otras de ingenieros agrónomos y de representantes de las Cámaras de Comercio.  
Esta última protestó de la incautación de las tahonas.

**En Gobernación**  
Madrid 17.  
El subsecretario de Gobernación ha dicho que el ministro despachó con el Rey.  
Después recibió algunas visitas.

**Cuando regresará Villalba**  
Madrid 17.  
El señor Allendesalazar estuvo despachando con el subsecretario interino del ministerio de la Guerra, recibiendo después á los jefes de sección que le cumplimentaron.  
Sábese que el ministro general Villalba llegará á Madrid el próximo día 20.

**Los republicanos plantearán un debate**  
Madrid 17.  
La minoría republicana se propone plantear en el Congreso un debate sobre asuntos militares, el mismo día que se reanuden las sesiones.  
El iniciará el señor Lerroux, que se propone darle grandes vueltas para que interengran todos los jefes de las distintas minorías.  
Le dará las oportunas derivaciones políticas á fin de que queden perfectamente esclarecido el origen de la última crisis y los verdaderos motivos para la solución que se le ha dado.

tensamente sobre las últimas noticias de Barcelona, donde la situación empeora.  
También se cambiaron impresiones sobre las dimisiones reiteradas del alto personal de algunos departamentos, coincidiendo los ministros en que algunos cargos tendrían que proveerse inmediatamente.  
Parece que el señor Terán expuso extensamente los planes que proyecta en el ministerio de Abastecimientos.

**CON EL PLANCHADO LARIOS S. A.**

Los ouellos y puños quedan como nuevos

Duran doble que planchados á mano

PARA ENCARGOS EN MELILLA

J. BRUNET Y C.<sup>a</sup>  
LA RECONQUISTA 3.0.34b

**Para Alicante directo**

Saldrá hoy jueves 13 el vapor español

**GENERAL GORDON**

Admite carga

Consignatario: J. L. Ortega  
Teléfono 201

**AVISO**

Habiéndose levantado el «boicot» al vapor ALBERTA que efectúa sus viajes biemanuales desde Málaga con esta plaza, desde el día 19 del actual reanuda de nuevo dichos viajes.  
Lo que se anuncia para conocimiento del comercio en general.  
Lo despacha su consignatario en esta plaza, don Joaquín Cabo Paez. 3.065 b

**Muy interesante**

A título de propaganda se vende el sin rival **JABON PINTA AZUL DE LINARES, a 2'20 PTAS.**, barra grande en establecimientos de ultramarinos y comestibles.  
Con toda seguridad en el depósito para la venta al por mayor y detall. 3.066-b  
Calle Cabo Noval núm. 13.—(Tesorillo).

**Intervención local General de Nador**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los señores que deseen concurrir á la Asamblea de laboradores de este territorio que ha de tener lugar el viernes, á las once de la mañana, en este poblado, que podrán utilizar un coche que se adicionará al tren de mineral que sale de la estación de Melilla-Puerto á las diez de la mañana.  
El Interventor local general.—P. A., F. L. miñana.

**CIRCULO MERCANTIL**

Se pone en conocimiento de los señores socios, que la Junta Directiva ha acordado establecer clases de árabe vulgar, las cuales darán comienzo á primeros de año.  
Queda abierta la matrícula en la Secretaría de la Sociedad de 6 á 9 hasta el día 29 del corriente.—La Directiva.

Por acuerdo de la Junta Directiva se pone en conocimiento de los señores socios, que he hecho el reparte de las participaciones que les corresponden, á los que se han suscritos para los billetes que se juegan en el sorteo de Navidad, pueden pasar por la Secretaría á recoger sus resguardos, hasta el día 20 de los corrientes á las 12 de la noche. Pasada esta fecha, se dispondrá libremente de aquellas participaciones no recogidas.—La Directiva.

**Harrisons & Crosfield, Limited**

**AGENTE: JACOB J. SALAMA**

MELILLA

Subagencia del Lloyd Inglés

**Gabinete de Análisis y Esterilización**

JOSE SANTA-CRUZ

O'Donnell, 41, prof., izquierda

Analisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Inyectables esterilizados

**Doctor José Barrientos**

DEL INSTITUTO RUBIO

MATRIZ, PARTOS

ENFERMEDADES SECRETAS

Consultas, de 3 á 5

Sor Josefina 3. Teléfono 238

## EL SELLO INSTANTANEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura Jaquecas.  
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.  
El SELLO YER cura la Grippe.  
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.

El SELLO YER cura Cólicos.  
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.  
El SELLO YER cura la Gota.  
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello,      Caja con 12 SELLOS.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

**Brigada Disciplinaria de Melilla**

Se abre un concurso entre industriales para facilitar á este Cuerpo las prendas y efectos relacionados á continuación, debiendo tener presentes las condiciones siguientes, cuya conformidad ha de hacerse constar en los pliegos que se admitirán hasta el 31 del actual.

- 1.º El tiempo máximo en que quedarán servidos los encargos.
- 2.º Que los materiales que se empleen en la confección sean de producción nacional.
- 3.º Que las prendas serán puestas en almacén libres de todo gasto y que el pago de la misma serán por rigurosos turnos de comederos y á medida que lo permita el estado del fondo de material.
- 4.º Tiempo por el que mantienen los precios ofrecidos.
- 5.º Depositarán en la Caja del cuerpo, el diez por ciento del importe total á la presentación de los modelos y proposiciones, el cual será devuelto una vez terminada la Junta á aquellos concursantes que no se les adjudique prenda alguna; y los que se obtengan dejarán únicamente el diez por ciento que corresponda á las prendas adjudicadas.

Los gastos de devolución de modelos serán por cuenta de los concursantes y el importe de los anuncios de aquel, á aquellos á quien se adjudique el contrato.

**PRENDAS**

1.000 pares alpargatas, 150 guerreras paño y 150 garras paño.  
Melilla 13 Diciembre 1919.—El Comandante Mayor, Wenceslao Sabón.—V.º B.º, El Teniente Coronel primer jefe, Guirau. 3061-b

**Compañía Mixta de Sanidad Militar DE MELILLA**

Necesitando adquirir esta Unidad las prendas y efectos de ganado que á continuación se detallan, se hace saber para que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones en la Oficina de esta Unidad hasta las once horas del día treinta y uno del presente mes.

En dichas proposiciones deberán hacer constar:

- 1.º El tiempo por el que sostienen el precio de oferta.
- 2.º Plazo en que han de ser entregadas las construcciones.
- 3.º Depositarán en la caja del Cuerpo el 10 por 100 del importe total como fianza al cumplimiento de lo que ofrecen y que será perdido en caso de incumplimiento.

Que los géneros han de ser de producción nacional, los modelos y construcciones puestas en el almacén libres de gastos por cubriendo su importe tan pronto como los fondos del Cuerpo lo permitan y que el importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

**PRENDAS Y EFECTOS QUE SE CITAN**

Guerreras de kaki, 300; pantalones de idem, 300; polainas de idem, 300; botines, 500; gorros de paño, 300; guerreras de paño, 100; camisas, 500; calzoncillos, 500; chucharas, 90; alpargatas, 500; chalecos de bayona, 50; pañuelos de mano, 500; pañuelos de percha, 50; tohallas, 300; forrajeras, 100; cantimploras de aluminio, 50; morrales de hocio, 100 y collares de cuadro, 100.  
Melilla 12 de Diciembre de 1919.—El Capitán primer jefe, Vicente Lloret. 3060-b

**Parque de Campaña de Intendencia de Melilla**

El día veintitrés del actual á las once de su mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo sito en el edificio del Zoce, para adquirir los artículos necesarios para el consumo de dicho Parque durante el mes de Enero próximo que son los siguientes: aceites lubricantes de clase y espeso, algodón motin y petróleo.  
Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la Jefatura del Detall del mismo todos los días laborables de diez á doce y de las diez y seis á las diez y siete, así como el modelo de ofertas inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura administrativa de la plaza y vestibulo de este Parque.  
Si este acto resultare desierto, se celebrará otro concurso el día 31 del mismo mes, admitiéndose la concurrencia de artículos extranjeros en la forma prevenida en la Real orden de 25 de Febrero de 1914 (D. O. número 16.)  
Los gastos que origina este anuncio serán de cuenta del rematante si le hubiere, é con cargo á los fondos de administración si el acto resultare desierto.  
Melilla 15 de Diciembre de 1919.—El jefe del Detall, Joaquín de León.—Visto bueno. El Director.—Marcelo Roldán.

**“La Estrella”**

Sociedad anónima de Seguros contra incendios, Accidentes del trabajo, Responsabilidad civil, Vida y el Ramo marítimo, participa á sus señores asegurados que con fecha 1.º del corriente ha sido nombrado Subdirector de la misma para Melilla y su territorio D. Rafael Garcerán Albaladejo, á quien han de dirigirse para solventar todos los asuntos que con ella se relacionen, debiendo hacerlo en sus oficinas, calle Ros de Olanco, número 1.  
Teléfono número 46

**TRAJES EN 24 HORAS**

Confección esmerada:  
TELAS INGLESAS  
: : Y DEL PAIS : :  
: Abrigos para señoras : :  
: y caballeros : :  
• LA RECONQUISTA •

**CARTAS A MI PARIENTE**

Inolvidable pariente: Me recibiste tu carta rogándome que te informara de lo que por aquí pasa, y aunque, en verdad, de notable, nada ocurre ó casi nada, sucede, con mucho gusto, como siempre á tu demanda. Empezaré por las huacas... Pues los huacos de las casas siguen en el mismo sitio, en el mismo, sí, que estaban antes del ruido ó impueste que la Junta les echara. Unos huacos le han pagado, otros dicen que naraján, otros tratan de apelar y otros ni apelan ni pagan. Ahora se busca un agente que vaya de casa en casa haciendo efectivo el cobro... Mucho dudo que se salgan con la suya los que opinan que el que apaga, descansa. En política, misterios, de mucha gente ignorada, no sucede todavía nada, que la pena valga; lo cual no quiero decir que dentro de unas semanas, Melilla, por las pasiones políticas desahoradas, se haga gemir á las prensas de alfonseca la mar salada y á muchos que aquede vivan y que ya victoria cantan. De espectáculos, estamos mucho mejor que en España, como dicen los antiguos melillenses cuando hablan de Madrid ó Barcelona, de Cádiz, Sevilla ó Málaga. En el Kursaal, variedades, en Alfonso XIII, dramas, y en el Victoria, películas de series que nunca acaban. De subsistencias, se quiere acordarme. Están tan altas que solo los ricos pueden, cuando pueden, alcanzarlas. Un huevecito del mismo tamaño de una avellana, puesto por una gallina de cualquier rifeña kábila, vale en el zoko ó mercado del Mantelete tres anchos, y como los huevos, todo, incluyendo las patatas, y nada más. En mi próxima, que será tal vez mañana, te seguiré dando cuenta de las cosas que aquí pasan y que algunas tienen mucha miga y gracia en abundancia. Sabe que te quiere mucho tu pariente

Juan de Africa  
Por la copia,  
P. Pillo

**CULTOS**

Mañana 19 en la iglesia de la Purísima Concepción tendrá lugar á las ocho la misa de comunión que mensualmente celebra la Asociación del Escapulario de San José.

**REGISTRO CIVIL**

Nacimientos.—María Morgado López, Bienvenida Narro Trezano, José Ruiz Mece y Antonio Pérez Sabatel.  
Defunciones.—Francisco Javier Jiménez Jiménez, Antonia Castillo Granados y Alonso Rivas Guerra.

**ESPECTÁCULOS**

**ALFONSO XIII**

Se representó anoche el drama «El pan del pobre», distinguiéndose en su interpretación la señorita Benito (Rosario) la señora Sabatal y los señores Arroyo (padre ó hijo), Aguado y González.  
Esta tarde se presentará la hermosa obra «Malaleca» y por la noche «La Malquerida».  
Mañana viernes, grandioso acontecimiento artístico. Estreno de la última producción de Muñoz Seca «La razón de la locura», drama gauguinesco.

**KURSAAL**

La notable bailarina Esperanza Benito y la bella y sugestiva cancionista, Encarnita Marzal fueron anoche nuevamente aplaudidas.  
También lo fueron los notabilísimos artistas «Los Briatero» cuyo extraordinario mérito fué nuevamente admirado.  
Hoy, grandes sesiones á las 6 y 10 de la noche con espléndido programa de variedades y ópera.  
Actuación del colesal número «Los Briatero», artistas notabilísimos que en cuatro números interpretan consignas grandes evasiones.  
También las muy aplaudidas notables artistas Esperanza Benito y Encarnita Marzal. Próximamente grandes debuts.

**REINA VICTORIA**

Grandioso estreno de «Evidencia» (sexto episodio) joya cinematográfica en 5 partes, sublime creación de la eminente actriz Francesca Bertini, que en esta cinta se supora así misma.  
También se estrena el tercer episodio de la interesante película «La balza de bronce» y se proyectará por última vez el segundo episodio de esta hermosa cinta.

**Que se presenten**

Para recoger documentos relacionados con el vencimiento de sepulturas, deben presentarse en las oficinas de la Junta de Arbitrios, los siguientes señores:  
Don Juan López, don Andrés Miralles, don Manuel Bazarán, don Francisco Guerrero, don Antonio Valentín, don José Oses, don Antonio González, don Bernardino Ponsset, don Eloy Pesquero, don Manuel Poyano, don Pedro Gómez, don María Gómez, don Carmen López, don Pedro Ruiz, don Manuel Gallego, don Gabriel Martín, don Jerónimo Montesinos, don Guillermo Jiménez, don Ana Miralles, don Juan Saavedra, don Juana Gallego, don Francisco Alcaide, don Carmen Bana, don Fernando Sánchez, don Antonio Aranda, don Antonio Maldonado, don Fernando López, don Josefa Gutiérrez, don Amelia Andreu, don Virtudes Fortes, don Adolfo Cerezuela, don Sebastián Villagomez, don Francisco Olea, don Angel Escubie, don Rafael Peñalvo, don Mariano Pérez, don Rafael Torres, don Antonio Alberto y don Josefa Cañadas.

**Fernando Cano**

DEPOSITARIO-PAGADOR DE HACIENDA

Se ofrece como habilitado de Clases pasivas á los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla á las referidas clases

**Alonso Martín, 17, 1.º, izqda.**  
de 10 á 5 los días laborables  
y de 11 á 1 los festivos

**La Villa de Madrid**

La que más barato vende

**ALFOMBRAS AL TIRON**

A precios verdaderamente económicos.—ALFOMBRAS terciopelo y moqueta.—Venta por metros.—ALFOMBRAS para gabinetes y comedor, estilo Persa.—DIBUJOS ORIENTALES todos los tamaños.

**Plaza de Africa número 2**  
Teléfono núm. 135

**Gran Sastrería Ricardo Fius**

TRAJES Y GABANES  
UNIFORMES MILITARES  
PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

Alfonso XIII, 6 - Teléfono 33 - MELILLA

**“LA LEVANTINA”**

Droguería y Perfumería

O'Donnell, 22.—Pareje, 5  
1105 a

**DOCTOR LUIS MARINA**

PROFESOR, CON TITULO, DE VIAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO

**VENÉREO Y SÍFILIS**  
CONSULTA DE DOS A CINCO  
Cande Serrallo 13, pral. derecha.

**Diversas noticias**

Deseo á domicilio clase práctica de alemán ó inglés por la tarde de 3 á 4 ó de 4 á 5. Razón, Antonio Madero, Junta de Fomento. 3067-c

**Agua para la mesa**  
La mejor es el AGUA GLORIA tónica, digestiva y aperitiva. Venta Farms. y drogs.

**Jabón Zotal**  
Cura las herpes, grietas, y granos las costras de los niños.

Claret, Royal Claret y Diamante de Bodegas Franco-españolas de Logroño, son vinos Rioja selectos.

Se cita  
En el centro de Polifés se requiere la presentación para informarle de asunto de su interés, de Angeles Gutiérrez González.

**Herido en el trabajo**  
El albañil José López Morales, tuvo la mala fortuna de herirse durante el trabajo en la mano izquierda, siendo curado en la Casa de Socorro.

**En el mineral**  
También fué asistido en el repetido centro Onofre Valverde Cruz, que trabajando en la carga del mineral hizo un esfuerzo violento, aquejándole dolor en la ingle izquierda.

TIP. DE “EL TELEGRAMA DEL RÍP”



# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

## Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	TREN N.º 1	TREN N.º 21	TREN N.º 3	
1.ª	2.ª	Lie. g. a d. a	Salida	Lie. g. a d. a	
0.10	0.10	Melilla-Puerto	7.00	16.54	18.55
1.60	0.70	Hipódromo	7.18	17.18	14.11
9.50	0.75	Nador	7.42	17.52	14.17
2.10	1.05	Segangar	8.00	18.19	14.37
2.40	1.20	San Juan de las Minas	8.14	18.40	14.58

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	TREN N.º 4	TREN N.º 22	TREN N.º 6	
1.ª	2.ª	Lie. g. a d. a	Salida	Lie. g. a d. a	
2.30	0.10	San Juan de las Minas	12.27	18.31	7.35
9.90	0.45	Nador	11.43	17.58	12.44
1.90	0.95	Hipódromo	12.08	18.08	18.00
2.20	1.10	Melilla-Puerto	12.16	18.19	18.24

NOTAS:  
 1.ª Los trenes 1, 2, 3 y 6 salpian con los del mismo número del F. C. Nador.  
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalaya (Tercera Caseta).  
 OBSERVACIONES:  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete mixto con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que visiten de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

# Servicios de la Compañía Transatlántica

**Línea de Buenos Aires**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 16 y de Habana el 30 de cada mes.

**Línea de Cuba Méjico**  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Línea de Venezuela y Colombia**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**  
 Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapore y Manila.

**Línea de Fernando Póo**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Palma y puertos de la costa occidental de África.  
 Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil-Plata**  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato especial, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

# Compañía Transmediterránea

**Línea de Barcelona**  
**Melilla-Málaga-Melilla**  
 Salidas los miércoles, viernes y domingos.  
 SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes.  
 Servicio semanal.-Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.  
 Lunes.-Llegada de Almería y salida para Ceuta.  
 Servicio semanal.-Barcelona, Valencia, Cartagena, Quincoces, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Barcelona.  
 Miércoles.-Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
 Jueves.-Llegada de Málaga y salida para Ceuta.  
 Sábado.-Llegada de Ceuta y salida para Almería.  
 Lunes y miércoles.-Alhucemas y Feón.  
 Viernes.-Cabo de Agua y Chafarinas.  
 Servicio quincenal.-Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

**Delegación de Melilla calle General Marina, número 1. Teléfono: 177**

# FUNDICION ESPAÑOLA

Talleres de construcción, norias, empacadoras, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola  
 Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria  
**VIUDA DE M. LOPEZ**  
**CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9**  
**TELEFONO 158**  
 1001-a

**Pastillas J. Miró**  
 EXFOTOFANTAS Y GALMANTIS  
 CURACION DE TODA CLASE DE TOS  
 POR REBELDE QUE ESTA SEA  
 Precio de la Caja... 1.10 Ptas.  
 Impuesto transitario... 0.25

**CALZADO BARATO**  
**LAS TRES BES**  
**Alfonso XIII, 34**

Nadie debe embarcarse sin adquirir antes un frasco de

## NAUSEOFEN

DEL DOCTOR BRYR

Elixir prodigioso para evitar el mareo (mal de mar) y para curar toda clase de mareos en general.  
 De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Polayo, Droguería "El Rif".  
 Pedidos al por mayor, a los concesionarios: Andrau y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

# F. DEAZQUETA

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria, minas y ferrocarriles. Efectos navales. Aceites minerales, grasas, empaquetadoras, gomas, algodónes, borras, correas, grifos, válvulas, palas, picos, aceros para barrenos, pinturas, barnices, cables, cordelería, etc., etc.

Calles del General Pareja, núm. 4 y de O'Donnell, núm. 25

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

**LA MODA**  
 Miguel Alcaráz  
 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.  
 General O'Donnell, 5

**"El Telegrama del Rif"**  
 Puntos de venta:  
 TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.  
 LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
 ARCHIL: Julio G. Díaz, responsable de periódicos.  
 ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.  
 TANGER: A. Arévalo, Librería Española.  
 MALAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.  
 MADRID: Francisco Luján, Calle de Toledo, kiosco.  
 BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 11.  
 ALMERIA: Juan Bonillo, kiosco de periódicos.

**Flores y Plantas del Jardín Valenciano**  
 Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACION

**CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2.**  
 Teléfonos 36 y 99

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

Almacén de materiales de construcción  
 Fábrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado  
**Francisco R. Calvache**  
 Exclusiva de los Cementos de primera clase  
 "Landfort", "Bandera Española" y "Pulpo Artificial". Yeso del País y de Almería. Pizarra artificial para techumbres marca "ROCALLA"  
**ALMACEN Y DESPACHO**  
 ACTOR TALLAVI, NÚMERO 10, MELILLA. TELEFONO, 151  
 FABRICA: AVENIDA GENERAL AIZPURU. (Antes Buceta), 40 y 4

**FARMACIA** Teléfono núm. 197  
 del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
**VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE**  
**ESTERILIZACIONES POR ENCARGO**

## ALQUILERES

Se alquilan sillones, sillas, 6 pisco, en las casas de Quipón, en Triana. Son los más cómodos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 1.ª, izquierda. 3512-c

Se alquila piso. Sor Josefina número 5. 3513-c

Se alquilan tres portales de 19, 1750 y 20 pesetas. Calle Alvaro de Bazán 21. Razón, Sor Josefina 5, 1.ª. 3530-c

## COMPRAS Y VENTAS

Traspaso zapatería Condo del Serrallo 6. 3534-c

Muebles. El que mejor paga y más barato vende, José Salas, Margallo núm. 11. 3138-c

Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4. 1321-a

## COLOCACIONES

Tenedor de libros con referencias y garantías, se encarga de pequeñas contabilidades y del arreglo de las atrasadas 6 mal llevadas. Margallo 11. C. Isquierdo. 3534-c

Modista madrileña. Se ofrece a domicilio. Sagasta 19. 3546-c

Escritor se necesita, de buenos informes. Miguel Zazo, 1. De 12 a 1. 3547-c

## OFERTAS Y DEMANDAS

Se necesita una criada que sepa guisar. Intil presentarse sin buenos informes. Polavieja 62, 2.ª, derecha. 3535-c

Hace falta un taponero para arreglar la instalación del corcho. Razón: Frente Afros, Efectos marítimos. 3522-c

Alfredo Soto. Practicante. Curas de cirugía y venereo. De 3 a 5. Buceta 10. 3254-c

Pedro Aranda. Practicante y cirujano. Vacuna, inyecciones, sangría, ventosas y curaciones a precios módicos, extracción de callos, ojos de gallo y de res. Pradilla, número 5, 2.ª, Barrio Obrero. 3512-c

partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo número 8. 3533-c

## HUÉSPEDES

Huéspedes con asistencia completa cinco pesetas. Comida y cena, 3.50. Cama una peseta. Desayuno 0.50 pesetas. Razón, Bar Rojo. O'Donnell 32. 3532-c

Folleto de «El Telegrama del Rif» (4)

## Los compañeros de la antorcha

POR XAVIER DE MONTEPIN  
 Casa Editorial SOPENA

dueña de la «Casa Roja» se había quitado el antifaz.  
 —¿Así me agrada!—exclamó el barón, tomando la mano de Perina y besándola con galantería.—Ese horrible rostro de vieja, del que no dudo sea útil en ciertas circunstancias, siempre me causa espanto.  
 —¿Cómo? ¿Tan tímido eres, mi querido Luc?—dijo Perina con una sonrisa.  
 —¿Qué quieres?...  
 Y por segunda vez el gentilhomme tomó la mano de Perina, la llevó a sus labios, y después repuso:  
 —¿Sabes, mi bella amiga, que co-

mienza a creer en el adagio «Vox populi, vox Dei?»  
 —¿Qué dices en las gentes?  
 —Que tienes un poco de bruja y mucho de maga.  
 —¿Y qué opinas tú?  
 —Que tienen razón.  
 —¿Y en qué se fundan para opinar de ese modo?  
 —A propósito de un maravilloso secreto, ha mucho tiempo perdido, y con seguridad vuelto a encontrar por tí.  
 —¿Qué secreto es éste?  
 —El de la fuente de la juventud. Tú debes bañarte todos los días en sus mágicas aguas, puesto que te encuentras cada noche más joven y más hermosa.  
 Perina sonrió irónicamente, y dijo: —Barón Luc de Kerjean, cuando tanto me adulas, es que tienes necesidad de mí.  
 —En efecto, necesito de tí; pero no te adulo, porque lo que acabo de decir es la pura verdad.  
 —En fin, ¿qué deseas?  
 —Hermosa Perina, no podría explicártelo en cuatro palabras... ¿Puedes concederme una hora?  
 —Te concederé todo el tiempo que quieras. A nadie espero, y añadiría que

es probable que hoy, martes de Carnaval, y a una hora tan impropia, nadie vendrá a llamar a mi puerta.  
 —Siendo así, vames a hablar libremente, y reclamo toda tu atención.  
 —¿Se trata de asuntos graves?  
 —Y de cosas de las que nada en el mundo sabría igualar su importancia.  
 —Para tí, sin duda.  
 —Para los dos.  
 —Habla; te escucho.  
 Perina se reesotó en la gran butaca de tapicería, y apoyó su codo negligentemente en la mesa cuadrada.  
 Luc de Kerjean tomó asiento frente a ella en un sillón de roble, y comenzó diciendo:  
 —Ante todo, mi bella amiga, es necesario que sepas que estoy sumamente cansado de la vida que llevo, y que, si debo continuarla, hundiré en mi pecho la hoja de mi espada, ó me levantaré la tapa de los sesos.  
 —¿Vamos; gestas de bromas?—interrumpió la dueña de la «Casa Roja», levantando los hombros.  
 —¿Crees que no lo haría?...  
 —¿Es tan fácil hablar de matarse!  
 —Pero, en el momento en que se va a poner término a la existencia, se retrocede.

—Sin embargo, tú sabes que yo soy valiente y que lo he probado en muchas ocasiones.  
 —No lo niego; pero afrontar la muerte en un duelo es cosa sencilla y bastante vulgar. ¿Cuál es el gentilhomme que no sepa batirse?... Se necesita otra alma más templada para lanzarse a la nada por la propia mano, y esa alma dudo que la tengas tú.  
 —¿Te juro que haré lo que acabo de decirte!  
 —Lo creo, puesto que lo afirmas; pero, dime: ¿que es lo que te hace encontrar tan insoportable la existencia?  
 —¿Y tú me lo preguntas, Perina?...  
 —Lo ignoro y deseo me lo digas.  
 —¿Acaso no tienes el derecho y el poder, el día en que así se le antoje a tu fantasía, de enviarme a remar en las galeras del rey?  
 —En las que hace mucho tiempo, mi querido Luc, harías una figura bien triste, si no hubiera sido en tu ayuda hace diez años.  
 —Es cierto; me salvaste, pero puedes perderme.  
 —¿Te he amenazado alguna vez con abusar de mi poder?

—No; pero existe el arma, entre tus manos.  
 —¿Desconfías de mí? ¿No te he dado pruebas de mi adhesión?  
 —Sí, es cierto, y te estoy reconociendo. Pero el rey Francisco I. que ocozo bien a la mujer, ha escrito estos dos versos, cuyo terrible sentido me espanta.  
 A menudo la mujer varía:  
 Desgraciado del que en ella fia.  
 —Pues, bien, tú sabes con que condición te devolveré el arma a que te refieres.  
 —¿Si a cambio de cien mil libras, pagadas al contado.  
 —He ajustado en un precio demasiado módico el honor y la libertad de un Kerjean.  
 —¡Ah! ¡si yo tuviese esa cantidad!...  
 —Estoy segura que me la darías... Pero no la tienes. Luego no hablemos más de esto y explícame las causas de ese gran aborrecimiento a la vida que tan de repente se ha apoderado de tí.  
 —Mi pobreza...  
 —Que me parece un poco dorada. Tu elegancia es la de un gentilhomme de buena casa; tu morada es bastante confortable, posees dos caballos, un ayuda de cámara, un lacayo; en fin, represen-

tas en la sociedad un papel muy decente. ¿No tienes tres cuerdas en tu arco? En el juego, tu suerte está admirablemente sostenida, gracias a la habilidad que tienes para que el azar sea tu aliado. ¿No tienes también las imitaciones muy buscadas de relucientes monedas de oro con el busto de nuestro muy amado monarca Luis XV? ¿No recibes de mí ciertas espléndidas remuneraciones cuando te encargo adquieras algunos informes ó realices predicciones? Yo creo que todo esto debe constituir un agradable bienestar con el que se contentarían muchas gentes honradas.  
 —¡Valiente miseria!—exclamó Kerjean.—Lo que deseo es la fortuna.  
 —Si no hubieras devorado tu fortuna, como lo hiciste, en algunos meses...  
 —Jamás he sido rico.  
 —¿Qué dices? ¡Ovidas que tu excelente padre, al morir, te dejó un castillo rodeado de magníficas tierras, que producían un año con otros treinta mil libras! ¡Eso lo sé yo! mejor que nadie!  
 —¡Diantre!—exclamó Kerjean haciendo un gesto de supremo desdén.—¿a, qué es eso? ¡treinta mil libras! ¡Miseria! ¡miseria! ¡menos que nada!  
 —¡Una miseria treinta mil libras!—